

Nordpack GmbH · Gerberstraße 5 · 30916 Isernhagen

Fürst Transporte GmbH
Kurze Straße 2
31832 Springe

Lieferadresse
freeglas GmbH & Co. KG
Johannes-Giesser-Str. 20
71364 Winnenden

Transportauftrag

Nummer: B-222249-1
Seite: 1 von 2
Datum: 13.10.2023

Bitte auf Rechnung immer angeben

Lieferanten-Nr.: 807390

Liefertermin: 15.01.2024

Ihr Ansprechpartner: Jan-Philipp Siebert
Telefon: +49 5136 8004-135
Fax: +49 5136 8004-88135
E-Mail: Jan-Philipp.Siebert@nordpack.de

Rechnungen per E-Mail (pdf) erbeten an rechnungseingang@nordpack.de

Pos.	Artikelnummer Artikelbezeichnung	Menge	Preis	Einheit	Betrag
1	00005750 EK-Frachtkosten, ausgehende Sendung (Vertriebskosten) Ladepereit ab 15.01.2024 von 06:00 bis 14:00 Uhr G&M Verpackung Carl-Sasse-Str. 3 31867 Lauenau Germany Abholreferenz....: A-522239, A-522240 Anlieferung bis 16.01.2024 von 07:00 bis 15:30 Uhr Freeglass GmbH & Co. KG Johannes-Giesser-Str 20 71364 Winnenden Germany Entladereferenz: 5500048730/DC1/2022 Fracht....: MEGA-Trailer Wellpappe Lademeter....: 14,8	1	830,00		830,00EUR

We are a waiver customer for transport insurance!

Euro pallets are to be exchanged IMMEDIATELY upon collection, Euro pallets that are not exchanged will be charged at 25.00 € / pallet.

Your incoming invoices can only be considered with original delivery receipt (stamped and signed). Invoices without proof of delivery will be returned to you to our credit.

If the invoice does not contain our desired payment term "30 days net / 10 days 3% discount", the invoice will be sent back to you immediately.

NOTE:
Your invoice must also include the weight, loading meter, number of pallets, date of pickup and delivery and pickup and delivery location.
Wir sind Verzichtskunde für Transportversicherungen!

Europaletten sind bitte SOFORT bei Abholung zu tauschen, nicht getauschte Europaletten werden mit 25,00 € / Palette verrechnet.

Ihre Eingangsrechnungen können nur mit Original-Ablieferbeleg (gestempelt und unterschrieben) berücksichtigt werden. Rechnungen ohne Ablieferbeleg werden zu unserer Entlastung an Sie zurückgeschickt.

Übertrag

EUR 0,00

Warenannahme
Montag bis Freitag von 07:30 bis 15:30 Uhr

Kein Zeitefenster!
Anlieferung mit MEGA und JUMBO ist möglich.

Unser Betrieb bleibt am Montag 30.10.2023 geschlossen!

HS 199 11 ACPP 1002



Nordpack GmbH · Gerberstraße 5 · 30916 Isernhagen

Freeglass GmbH & Co. KG
Johannes-Giesser-Str 20
71364 Winnenden

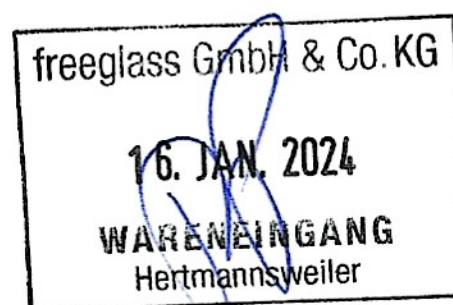
Lieferschein

Nummer: A-522240LS
Seite: 1 von 1
Datum: 10.10.2023

Kunden-Nr.: 343771
Ihr Außendienst: 33/Mark Dammeyer
Ihre Bestellung: 5500048730/DC1/2022
Ihre Zeichen: Mustafa Yazik
Liefertermin: 22.01.2024

Ihr Ansprechpartner: Jan-Philipp Siebert
Telefon: +49 5136 8004-135
Fax: +49 5136 8004-88135
E-Mail: Jan-Philipp.Siebert@nordpack.de

Pos.	Artikelnummer Artikelbezeichnung	Einheit
1	00043548 WP-Verpackung, Spine Ihre Artikelnummer : 00043548 Innenmaß: 1490 x 1140 x 1 mm Zusatztext: Konfektionsverpackung bestehend aus: 2 x WP-Deckel/Boden, 1090 x 1440 x 100 mm 2x WP-U-Ring, 1420 x 1065 x 835 mm 12 x WP-Tray, 1365 x 340 x 200 mm 36 x WP-Steg 1, 300 x 330 mm 36 x WP-Steg 2, 300 x 330 mm 36 x WP-Steg 3, 120 x 330 mm 72 x WP-Steg 4, 155 x 335 mm 36 x WP-Polster, 50 x 50 x 45 mm 36 x WP-Stanztray, 598 x 1356 mm 1 x IPPC Palette 1490 x 1140 x 129 mm Druck...: 2-fbg, rot & schwarz (WP-U-Ring) Druckbild...: Tesla & Nummern	31 Stck



Anlieferung erfolgte auf ___ Packstücken, verpackt auf ___ Europaletten 31 Einwegpaletten ___ Industriepaletten
Rücklieferung: ___ Europaletten/Industriepaletten wurden getauscht
Rücklieferung: ___ Europaletten/Industriepaletten wurden der Spedition angeboten, die Spedition hat die Annahme abgelehnt
Rücklieferung: ___ Europaletten/Industriepaletten konnten nicht zur Verfügung gestellt werden, die nicht getauschten Paletten werden berech

Datum	Kunde: Name in Druckbuchstaben	Unterschrift
Datum	Spedition: Name in Druckbuchstaben	Unterschrift
		KFZ-Kennz.

Lieferbedingungen: Lager Fremdspedition, Frei Haus

Nordpack GmbH
Gerberstraße 5
D 30916 Isernhagen
www.nordpack.de

Tel.:: 051 36 / 80 04 100
Fax: 051 36 / 80 04 800
E-Mail: contact@nordpack.de
USt-IdNr. : DE115042421

Amtsgericht Hannover
HRB 120827
Geschäftsführer
Andreas Prahl

Bank ...: Hannoversche Volksbank
BLZ: 25190001
Zolltarifn: 4865240700
IBAN ...: DE28251900014865240700
BIC: VOHADE2HXXX

Montag bis Freitag von 07:30 bis 15:30 Uhr

Kein Zeitfenster!

Anlieferung mit MEGA und JUMBO ist möglich.

Unser Betrieb bleibt am Montag 30.10.2023 geschlossen!



Nordpack GmbH · Gerberstraße 5 · 30916 Isernhagen

Freeglass GmbH & Co. KG
Johannes-Giesser-Str 20
71364 Winnenden

Lieferschein

Nummer: A-525841LS
Seite: 1 von 1
Datum: 13.10.2023

Kunden-Nr.: 343771
Ihr Außendienst: 33/Mark Dammeyer
Ihre Bestellung: 5500048730/DC1/2022
Ihre Zeichen: Mustafa Yazik
Liefertermin: 22.01.2024

Ihr Ansprechpartner: Jan-Philipp Siebert
Telefon: +49 5136 8004-135
Fax: +49 5136 8004-88135
E-Mail: Jan-Philipp.Siebert@nordpack.de

Pos. Artikelnummer
Artikelbezeichnung

Einheit

1 00043549
WP-Verpackung, Frontpanels

24 Stck

Ihre Artikelnummer : AA116198
Innenmaß: 1490 x 1140 x 1 mm
Zusatztext: Konfektionsverpackung bestehend aus:

2 x WP-Deckel/Boden, 1090 x 1440 x 100 mm
2x WP-U-Ring, 1420 x 1065 x 835 mm
12 x WP-Tray, 1365 x 340 x 200 mm
24 x WP-Blockzahnpolster, 195 x 340 x 50 mm
1 x IPPC Palette 1490 x 1140 x 129 mm

Druck....: 2-fbg, rot & schwarz (WP-U-Ring)
Druckbild....: Tesla & Nummern



Anlieferung erfolgte auf _____ Packstücken, verpackt auf _____ Europaletten 24 Einwegpaletten _____ Industriepaletten

Rücklieferung: _____ Europaletten/Industriepaletten wurden getauscht

Rücklieferung: _____ Europaletten/Industriepaletten wurden der Spedition angeboten, die Spedition hat die Annahme abgelehnt

Rücklieferung: _____ Europaletten/Industriepaletten konnten nicht zur Verfügung gestellt werden, die nicht getauschten Paletten werden berech

Datum _____ Kunde: Name in Druckbuchstaben _____ Unterschrift _____

Datum _____ Spedition: Name in Druckbuchstaben _____ Unterschrift _____ KFZ-Kennz. _____

Lieferbedingungen: Lager Fremdspedition, Frei Haus

Nordpack GmbH
Gerberstraße 5
D 30916 Isernhagen
www.nordpack.de

Tel.:: 051 36 / 80 04 100
Fax: 051 36 / 80 04 800
E-Mail: contact@nordpack.de
UST-IdNr. : DE115042421

Amtsgericht Hannover
HRB 120827
Geschäftsführer
Andreas Prah

Bank ...: Hannoversche Volksbank
BLZ: 25190001
Zolltarif: 4865240700
IBAN ...: DE28251900014865240700
BIC: VOHADE2HXXX

Warenannahme
Montag bis Freitag von 07:30 bis 15:30 Uhr

Kein Zeitfenster!
Anlieferung mit MEGA und JUMBO ist möglich.

Unser Betrieb bleibt am Montag 30.10.2023 geschlossen!



Nordpack GmbH · Gerberstraße 5 · 30916 Isernhagen

Freeglass GmbH & Co. KG
Johannes-Giesser-Str 20
71364 Winnenden

Lieferschein

Nummer: A-527608LS
Seite: 1 von 1
Datum: 27.10.2023

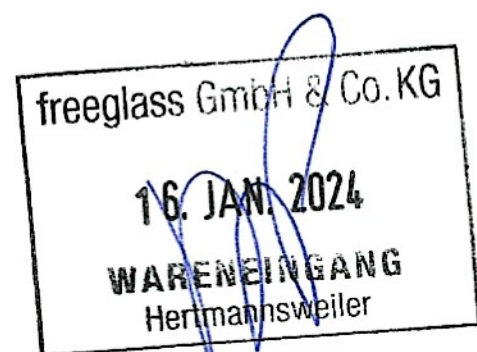
Kunden-Nr.: 343771
Ihr Außendienst: 33/Mark Dammeyer
Ihre Bestellung: 5500048730/DC1/2022
Ihre Zeichen: Mustafa Yazik
Liefertermin: 27.11.2023

Ihr Ansprechpartner: Jan-Philipp Siebert
Telefon: +49 5136 8004-135
Fax: +49 5136 8004-88135
E-Mail: Jan-Philipp.Siebert@nordpack.de

Pos.	Artikelnummer Artikelbezeichnung	Einheit
1	00043548 WP-Verpackung, Spine Ihre Artikelnummer : AA116362 Innenmaß: 1490 x 1140 x 1 mm Zusatztext: Konfektionsverpackung bestehend aus:	2 Stck

2 x WP-Deckel/Boden, 1090 x 1440 x 100 mm
2x WP-U-Ring, 1420 x 1065 x 835 mm
12 x WP-Tray, 1365 x 340 x 200 mm
36 x WP-Steg 1, 300 x 330 mm
36 x WP-Steg 2, 300 x 330 mm
36 x WP-Steg 3, 120 x 330 mm
72 x WP-Steg 4, 155 x 335 mm
36 x WP-Polster, 50 x 50 x 45 mm
36 x WP-Stanztray, 598 x 1356 mm
1 x IPPC Palette 1490 x 1140 x 129 mm

Druck...: 2-fbg, rot & schwarz (WP-U-Ring)
Druckbild...: Tesla & Nummern



Anlieferung erfolgte auf ___ Packstücken, verpackt auf ___ Europaletten 2 Einwegpaletten ___ Industriepaletten

Rücklieferung: ___ Europaletten/Industriepaletten wurden getauscht

Rücklieferung: ___ Europaletten/Industriepaletten wurden der Spedition angeboten, die Spedition hat die Annahme abgelehnt

Rücklieferung: ___ Europaletten/Industriepaletten konnten nicht zur Verfügung gestellt werden, die nicht getauschten Paletten werden berech

Datum	Kunde: Name in Druckbuchstaben	Unterschrift
Datum	Spedition: Name in Druckbuchstaben	Unterschrift

KFZ-Kennz.

Lieferbedingungen: Lager Fremdspedition, Frei Haus

Nordpack GmbH
Gerberstraße 5
D 30916 Isernhagen
www.nordpack.de

Tel.:: 051 36 / 80 04 100
Fax: 051 36 / 80 04 800
E-Mail: contact@nordpack.de
UST-IdNr. : DE115042421

Amtsgericht Hannover
HRB 120827
Geschäftsführer
Andreas Prah

Bank ...: Hannoversche Volksbank
BLZ: 25190001
Zolltarifn: 4865240700
IBAN ...: DE28251900014865240700
BIC: VOHADE2HXXX

1

Egzemplarz dla nadawcy
Exemplar für den Absender
Copy for sender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

NORDPACH 30916 JERNHAGEN
GERBERSTRASSE 5

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

G+M VERPACKUNG
CARL-STRASSE SASSE STR 3

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, data)

LAUENAU 15.01.24.

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

1 Box

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m3
Umfang m3
Volume in m3

1 - 15

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

14 Postanowienia dotyczące przewoźnego
Frechtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in

22 15.1.24

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
teiligen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the international Carriage of
goods by road (CMR)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

MAREK PAPKA

NR REJ.: AC PP 5002

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłaty
Zu zahlen vom:
To be paid by

Nadawca
Absender
Sender

Waluta /Währung/
/Currency/

Odbiorca
Empfänger
Consignee

Przewoźne/Fracht
/Carriage charges
Bonifikaty/Ermäßigungen
Deductions
Saldo/Zuschläge
Balance
Dopłaty/Nebengebühren
/Suppl. charges
Koszty dodatkowe
/Sonstiges/Miscellaneous
Ubezpieczenie
Razem/ Gesamtsumme
/Total to be paid

15 Zapłata /Rückertstattung/ Cash on deliver

23 Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

24 Przesyłkę otrzymano /Gut empfangen/
/Goods received

Miejscowość
Ort
Place

dnia
am
on

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)NORDPACH 30916 JERNHAGEN
GERBERSTRASSE 5MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
teiligen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the international Carriage of
goods by road (CMR)2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)G+M VERPACKUNG
CARL STRASSE SASSE STR 316 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

MAREK PAPKA

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

NR REJ.: AC PP 5002

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

LAUENAU 15.01.24

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

1 Box

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg12 Objętość w m3
Umfang m3
Volume in m3

(ADR*)

Klasa
Klasse
ClassLiczba
Ziffer
NumberLitera
Buchstabe
Letter13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements20 Do zapłaty
Zu zahlen vom
To be paid byPrzewoźne/Fracht
/Carriage chargesBonifikaty/Ermäßigungen
DeductionsSaldo/Zuschläge
BalanceDopłaty/Nebengebühren
/Supplem. chargesKoszty dodatkowe
/Sonstiges/Miscellaneous

Ubezpieczenie

Razem/ Gesamtsumme
/Total to be paidNadawca
Absender
SenderWaluta /Währung/
/CurrencyOdbiorca
Empfänger
Consignee14 Postanowienia dotyczące przewoźnego
Frechtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriagePrzewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid
Przewoźne niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established indnia
am
on

15 Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver

22

15.12.24

23

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.comPodpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier24 Przesyłka otrzymano /Gut empfangen/
/Goods receivedMiejscowość
Ort
Placednia
am
onPodpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

NORDPACM 30816 JERZY
GERBERSTRASSE 5

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

G+M VERPACKUNG
CARL STRASSE SASSE STR 3

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

LAUDAU 15.01.14

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m3
Umfang m3
Volume in m3

(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

14 Postanowienia o opłacie za przewóz
Frechtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid
Przewoźne niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward

21 Wystawione w
Ausgefertigt in
Established in

dnia
am
on

22

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

CMR N°

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
teiligen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the international Carriage of
goods by road (CMR)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

MARK PAKEN

NR REJ.: AC PP 5002

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłaty
Zu zahlen vom
To be paid by

Przewoźne/ Fracht
/Carriage charges
Bonifikaty/ Ermäßigungen
Deductions
Saldo/ Zuschläge
Balance
Dopłaty/ Nebengebühren
/Suppl. charges
Koszty dodatkowe
/Sonstiges/ Miscellaneous
Ubezpieczenie

Razem/ Gesamtsumme
/Total to be paid

Nadawca
Absender
Sender

Waluta /Währung/
/Currency

Odbiorca
Empfänger
Consignee

15 Zapłata /Rückertattung/ Cash on deliver

24 Przesyłkę otrzymano /Gut empfangen/
/Goods received

Miejscowość
Ort
Place

dnia
am
on

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku litery.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.